

Betrifft: Ersuchen um eine technische Hilfeleistung

Der/Die Unterfertigte

Familiennamen		Vorname	
geboren am	in		
Wohnadresse		Hausnummer	Postleitzahl
Gemeinde		Telefonnummer	

ersucht die oben angeführte Freiwillige Feuerwehr, im Sinne des Vereinheitlichten Textes über die Ordnung der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste (Landesgesetz vom 18.12.2002, Nr. 15) in geltender Fassung, folgende Hilfeleistung durchzuführen:

Der/Die Unterfertigte nimmt folgendes zur Kenntnis:

1. Die Hilfeleistung erfolgt gegen Ersatz der anfallenden Kosten.
2. Der/Die Unterfertigte erklärt, dass die oben angeführte Hilfeleistung in seinem/ihren Auftrag und auf sein/ihr Risiko ausgeführt wird; er/sie entbindet die oben angeführte Freiwillige Feuerwehr - auch Dritten gegenüber – jeder Verantwortung für eventuelle Unfälle und Beschädigungen von Personen und Sachen, die mit der Ausführung der Hilfeleistung verbunden sein sollten, und übernimmt die Verantwortung selbst.

Diese Klausel wird auch in Bezug auf Art. 1341 des BGB bestätigt.

Aufklärung gemäß Datenschutzgesetz (Lgs. D. 30.06.2003 Nr. 196)

Die übermittelten Daten werden von der oben angeführten Freiwilligen Feuerwehr, auch in digitaler Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15 verarbeitet. Verantwortlich für die Bearbeitung ist der Kommandant der oben angeführten Freiwilligen Feuerwehr.

Dem Antragsteller stehen die Rechte nach Art. 7 des Lgs. D. 30.06.2003 Nr. 196 zu, das heißt, er kann sich zu seinen Daten Zugang verschaffen, um deren Korrektur oder Ergänzung, und – sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen – deren Löschung oder Sperrung zu verlangen.

Datum	Der Antragsteller/Die Antragstellerin
-------	---------------------------------------

Oggetto: richiesta di intervento tecnico

Il/la sottoscritto/a

COGNOME		NOME	
NATO/A IL	A		
RESIDENZA		N.	CAP
COMUNE		N. TELEFONO	

richiede al sopraindicato Corpo dei Vigili del Fuoco volontari ai sensi del Testo unico dell'ordinamento dei servizi antincendi e per la protezione civile (L. P. 18 dicembre 2002, n. 15) e successive modifiche, di eseguire il seguente intervento tecnico:

Il/La sottoscritto/a prende atto che:

1. l'intervento avviene dietro rimborso dei costi sostenuti
2. il/la sottoscritto/a dichiara che l'intervento sopra descritto viene effettuato dietro suo incarico e a suo rischio e pericolo e pertanto solleva il sopraindicato Corpo dei Vigili del Fuoco volontari, anche nei confronti di terzi, da qualsiasi responsabilità per eventuali incidenti o danni a persone e cose che dovessero essere connessi con lo svolgimento dell'intervento, e si assume tutta la responsabilità.

Tale clausola è confermata anche in relazione all'articolo 1341 del codice civile.

Informativa ai sensi del codice in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. 30.06.2003 N. 196)

I dati da Lei forniti nella presente richiesta saranno trattati dal Corpo dei Vigili del Fuoco volontari sopraindicato, anche in forma digitale, per l'applicazione della L. P. 18 dicembre 2002, n. 15. Responsabile del trattamento dei dati personali è il Comandante.

Le competono i diritti previsti dall'articolo 7 del codice in materia di protezione dei dati personali e quindi potrà avere accesso ai Suoi dati chiedendone la correzione, l'integrazione e – ricorrendone i presupposti di legge – la cancellazione o il blocco.

Data	Il/La richiedente
------	-------------------